

запасов в тех случаях, когда эти страны указывают на необходимость создания резервов продовольствия;

26. *выражает настоятельную необходимость* поиска многосторонних решений проблем торговли, доступа, конкуренции и снабжения, касающихся сельскохозяйственных продуктов, и призывает заинтересованные учреждения найти соответствующие решения, учитывая, в частности, особые потребности и обстоятельства развивающихся стран;

27. *поддерживает* новую цель, одобренную Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на двухгодичный период 1985-1986 годов, выделить 1,35 млрд. долл. США в качестве регулярных ресурсов Мировой продовольственной программы⁷⁷ и призывает традиционные и новые страны-вкладчики обеспечить своевременное достижение этой цели;

28. *поддерживает* призыв Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в пользу африканских стран, которым угрожает нехватка продовольствия, и настоятельно призывает международное сообщество щедро ответить на этот призыв, в частности, путем увеличения на чрезвычайной основе его помощи в области продовольствия и сельскохозяйственной помощи;

29. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый в осуществлении Программы действий, принятой Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов, и ожидает, что Экономическому и Социальному Совету в 1984 году будет представлен всесторонний обзор прогресса, достигнутого в осуществлении аграрной реформы и развитии сельских районов;

30. *призывает* соответствующие правительства провести аграрную реформу и обеспечить развитие сельских районов в рамках их национальных планов и целей и в соответствии с рекомендациями, принятыми Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов;

31. *поддерживает* создание регионального механизма для снижения уязвимости в отношении продовольствия, плохого и недостаточного питания и в этом контексте одобряет недавнее создание Комитета действий по обеспечению региональной продовольственной безопасности;

32. *подчеркивает* важность развития рыбных хозяйств для расширения снабжения продовольствием и улучшения питания и поддерживает инициативу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать в 1984 году Всемирную конференцию по развитию и управлению рыболовством;

33. *подчеркивает* важность развития хозяйств по разведению рыбы и рыбного промысла в продовольственных стратегиях, планах и программах развивающихся стран и призывает международное сообщество и впредь обеспечивать компетентные международные органы необходимыми финансовыми ресурсами для завершения исследований в этих областях с целью увеличения их вклада в развитие продовольственного и сельскохозяйственного сектора;

34. *с удовлетворением принимает к сведению* подготовку Всемирным продовольственным советом для своей десятой сессии 1984 года специаль-

ного анализа достигнутого прогресса и задач на будущее по достижению целей Всемирной продовольственной конференции 1984 года⁷⁸;

35. *настоятельно призывает* Всемирный продовольственный совет в рамках его мандата мобилизовать и поддержать дальнейшие усилия в борьбе по преодолению голода, продолжать проводить обзор и представлять сообщения по основным проблемам и ключевым вопросам и продолжать выступать в качестве координирующего механизма в области продовольствия и других связанных с ним кардинальных вопросов в рамках системы Организации Объединенных Наций.

*41-е пленарное заседание
29 июля 1983 года*

1983/72. Двадцатая годовщина Мировой продовольственной программы

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1714 (XVI) от 19 декабря 1961 года, 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года и 3404 (XXX) от 28 ноября 1975 года и резолюции Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 1/61 от 24 ноября 1961 года, 4/65 от 6 декабря 1965 года и 22/75 от 26 ноября 1975 года, предусматривающие создание Мировой продовольственной программы в качестве совместной программы Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и учреждающие Комитет по политике и программам продовольственной помощи с целью обеспечения руководства в вопросах политики, управления и оперативной деятельности,

принимая к сведению восьмой ежегодный доклад Комитета по политике и программам продовольственной помощи⁷⁹,

отмечая, что Мировая продовольственная программа в 1983 году отмечает свою двадцатую годовщину,

отмечая также деятельность Программы за прошедшие двадцать лет, связанную с использованием продовольственной помощи для содействия развитию, а также в случае возникновения бедственного положения, особенно в чрезвычайных обстоятельствах,

сознавая, что Программа, созданная первоначально на экспериментальной основе, является в настоящее время важным элементом деятельности системы Организации Объединенных Наций по развитию,

отмечая универсальность продовольственной помощи в качестве инструмента для содействия общему экономическому и социальному развитию, включая сельскохозяйственное развитие,

1. *выражает свою признательность* Мировой продовольственной программе по случаю ее двадцатой годовщины и выражает свое одобрение инициативам Программы с целью обеспечить дополнительный стимул этой деятельности при вступлении в третье десятилетие ее существования;

2. *выражает также свою признательность* правительствам и учреждениям, организациям и ор-

⁷⁷ См. WFP/CFA.15/19, часть вторая, пункты 77-83.

⁷⁸ WFP/CFA.15/19; препротокол Экономическому и Социальному Совету под названием «Обзор» E/1983/92.

⁷⁹ См. WFP/CFA.15/19, пункт 42.

ганам системы Организации Объединенных Наций за их поддержку Программы

3. *призывает* правительства активизировать их усилия с целью способствовать выполнению Программой предназначенной ей роли в соответствии с ее полномочиями еще более эффективно и с этой целью предоставлять в максимально возможной и реально осуществимой степени их продовольственную помощь через посредство данной Программы;

4. *призывает* Программу продолжать изучать возможности по улучшению конструктивного использования продовольственной помощи в целях содействия экономическому и социальному развитию развивающихся стран.

*41-е пленарное заседание
29 июля 1983 года*

1983/73. Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1985-1986 годов

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев восьмой ежегодный доклад Комитета по политике и программам продовольственной помощи⁷⁴,

принимая к сведению замечания Комитета, касающиеся минимального целевого задания по добровольным взносам в Мировую продовольственную программу на период 1985-1986 годов.

напоминая о резолюциях Генеральной Ассамблеи 2462 (XXIII) от 20 декабря 1968 года и 2682 (XXV) от 11 декабря 1970 года, в которых Ассамблея признает опыт, накопленный Мировой продовольственной программой в области многосторонней продовольственной помощи,

1. *представляет* Генеральной Ассамблее для рассмотрения и принятия проект резолюции, прилагаемый к настоящему документу;

2. *настоятельно призывает* государства-члены Организации Объединенных Наций и членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций проделать необходимую подготовительную работу для объявления взносов на одиннадцатой Конференции по объявлению взносов в Мировую продовольственную программу.

*41-е пленарное заседание
29 июля 1983 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1985-1986 годов

Генеральная Ассамблея,

напоминая положение пункта 1 своей резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, в соответствии с которым Мировая продовольственная программа должна пересматриваться перед каждой конференцией по объявлению взносов.

напоминая также положения пункта 4 своей резолюции 36/202 от 17 декабря 1981 года, в соответствии с которыми, с учетом пересмотра Программы, предусмотренного в резолюции 2095 (XX), следующая конференция по объявлению взносов должна быть созвана не позднее начала 1984 года, на которой правительствам и соответствующим организациям-донорам будет предложено объявить о своих взносах на 1985 и 1986 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое впоследствии могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Про-

дольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

отмечая, что пересмотр Программы был осуществлен Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на его пятнадцатой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1983 года.

рассмотрев резолюцию 1983/73 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1983 года, а также рекомендации Комитета по политике и программам продовольственной помощи.

признавая значение многосторонней продовольственной помощи, оказанной Мировой продовольственной программой после ее создания, и необходимость продолжения ее усилий как в форме ее капиталовложений, так и в направлении удовлетворения чрезвычайных продовольственных потребностей.

1. *устанавливает* на двухлетний период 1985-1986 годов целевое задание по добровольным взносам в Мировую продовольственную программу в размере 1,35 млрд. США, из которых в совокупности не менее одной трети должно быть внесено наличными и/или в виде услуг, и выражает надежду, что эти ресурсы будут увеличены значительными дополнительными взносами из других источников вследствие признания перспективного объема обоснованных проектных требований и способности Программы функционировать на высоком уровне;

2. *настоятельно призывает* государства-члены Организации Объединенных Наций и членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и соответствующие организации-доноры приложить все усилия для выполнения в полной мере установленного целевого задания;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать в этих целях в начале 1984 года конференцию по объявлению взносов в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций;

4. *постановляет*, что с учетом пересмотра, предусмотренного в ее резолюции 2095 (XX), следующая конференция по объявлению взносов на которой правительствам и соответствующим странам-донорам будет предложено объявить о своих взносах на 1987 и 1988 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое впоследствии могут рекомендовать Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1986 года.

1983/74. Деятельность транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии и сотрудничество таких корпораций с расистским режимом меньшинства в Южной Африке

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащую Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 37/39 от 3 декабря 1982 года о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальному и расистскому режиму Южной Африки, для соблюдения прав человека, 37/40 от 3 декабря 1982 года об осуществлении Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, 37/41 от 3 декабря 1982 года о второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, 37/69 от 9 декабря 1982 года о политике апартеида, проводимой